



WELCOME

BIENVENIDOS



2020-2021 School Year / Año Escolar

# PTA General Meeting - Agenda

## *Reunión general de la PTA - agenda*

→ **Welcome, introductions,  
review of last year**  
Karen Gardner & Jen Bullard

→ **Treasurer's report**  
Paula Magnelli

→ **Vision for this year**  
Melissa Hilbert

→ **PTA Election**  
Karen Gardner

→ **Closing Remarks**  
Principal Obed Morales

→ **Questions**

→ ***Bienvenida, presentaciones,  
repaso del año pasado***  
*Karen Gardner & Jen Bullard*

→ ***Informe del Tesorero***  
*Paula Magnelli*

→ ***Visión para este año***  
*Melissa Hilbert*

→ ***Elección de la PTA***  
*Karen Gardner*

→ ***Comentarios finales***  
*Principal Obed Morales*

→ ***Preguntas***

# PTA Board 2019 - 2020

## *Junta Ejecutiva 2019 - 2020*

### ◆ **President / Presidenta**

Jen Bullard\*

### ◆ **Vice Presidents / Vicepresidentes**

Karen Gardner\*, Mauricio Guevara Granado, Lori Zasloff\*

### ◆ **Secretaries / Secretarias**

Aileene Martinez-Garced\*, Melissa Hilbert, Claudia Iraheta-Serna\*

### ◆ **Treasurer / Tesorera**

Paula Magnelli

*\*term ending or stepping down / término terminando o bajando*

# Last year

## *Año pasado*

### **Field trips and events**

New England Aquarium, Lesley University, dances, movie nights, maker night, Teacher Appreciation Week, back to school breakfast, 8<sup>th</sup> grade sweatshirts, Week of Action, Ms. Bonnell Retirement thank you

### **Enrichment activities**

Books, project supplies, and strategy games sent to students' homes, Chorus t-shirts, Reading A-Z subscription, Celtic Fusion fees, Raz Kidz subscription, and Quil materials

### **Fundraising**

In addition to our standard funds, our Family Emergency Fund continues to be an important community resource

### ***Excursiones y eventos***

*New England Aquarium, Lesley University, bailes, noches de cine, noche de creadores, Semana de agradecimiento a los maestros, desayuno de regreso a la escuela, sudaderas de octavo grado, Semana de acción, Sra. Bonnell Jubilación gracias*

### ***Actividades de enriquecimiento***

*Libros, suministros para proyectos y juegos de estrategia enviados a los hogares de los estudiantes, camisetas de Chorus, suscripción a Reading A-Z, tarifas de Celtic Fusion, suscripción a Raz Kidz y materiales de Quil*

### ***Recaudación de fondos***

*Además de nuestros fondos estándar, nuestro Fondo de Emergencia Familiar sigue siendo un recurso importante para la comunidad*

# Volunteer Activities

## *Actividades voluntarias*

- Helped deliver art and school supplies to 142 students
  - Delivered fresh groceries over 50 times to approximately 30 different households
  - Delivered prepared meals to 12 families
  - Delivered toiletries, cleaning products, and basic household items to 16 households
  - Delivered grab and go meals and diapers to 17 families
  - Assisted 3 households with setting up their WiFi connection
  - Distributed Market Basket gift cards to up to 10 families
- *Ayudó a entregar arte y útiles escolares a 142 estudiantes*
  - *Entregó alimentos frescos más de 50 veces a aproximadamente 30 hogares diferentes*
  - *Entrega de comidas preparadas a 12 familias*
  - *Se entregaron artículos de tocador, productos de limpieza y artículos domésticos básicos a 16 hogares*
  - *Entregó comidas para llevar y pañales a 17 familias*
  - *Ayudó a 3 hogares a configurar su conexión WiFi*
  - *Tarjetas de regalo Market Basket distribuidas para hasta 10 familias*

# Treasurer's Report

## *Informe del Tesorero*

**Current Balance:** \$11,136  
(includes carryover of \$7,633 from previous year)

**Gross amount raised in School Year  
2019-2020:** \$25,385

**Gross amount spent in School Year  
2019-2020:** \$21,882

***Saldo actual:*** \$11,136  
*(incluye remanente de \$7,633 del año anterior)*

***Monto bruto recaudado en el año  
escolar 2019-2020:*** \$25,385

***Monto bruto gastado en el año  
escolar 2017-2018:*** \$21,882

### **Family Fund / Fondo Familiar**

- Raised / Recaudado: \$3,626
- Granted / Concedido: \$2,584

# Treasurer's Report

## *Informe del Tesorero*

### Income

- 2018 balance: \$7,633
- Events: \$1,227
- Fundraisers: \$17,367
- Tshirts: \$2,395
- Membership: \$845

**TOTAL: \$29,476**

### Expenses

- Minigrants & field trips: \$6,182
- SHS scholarships: \$800
- Events: \$1,863
- Fundraising: \$8,929
- State/national dues: \$396
- General: \$1,126

**TOTAL: \$19,296**

### Ingresos

- Saldo 2018: \$7,633
- Eventos: \$1,227
- Recaudación de fondos: \$17,367
- Camisetas: \$2,395
- Membresía: \$845

**TOTAL: \$29,476**

### Gastos

- Mini-ortogas y excursiones: \$6,182
- Becas SHS: \$800
- Eventos: \$1,863
- Recaudación de fondos: \$8,929
- Cuotas estatales / nacionales: \$396
- General: \$1,126

**TOTAL: \$19,296**

# Our Vision for This Year

## *Nuestra visión para este año*

- **Build community**

- Make connections between families
- Support parent/teacher communications

- **Provide volunteers and money to support teachers and families**

- Tech help
- Mini-grants
- Emergency Fund

- **Advocate for ESCS with the School Committee**

- **Construye comunidad**

- Hacer conexiones entre familias
- Apoyar las comunicaciones entre padres y maestros

- **Proporcionar voluntarios y dinero para apoyar a los maestros y las familias**

- Ayuda técnica
- Mini-becas
- Fondo de emergencia

- **Abogar por ESCS con el Comité Escolar**



# Get Involved

## *Involucrarse*

- **Join** the PTA:  
[tinyurl.com/escs-pta-membership](https://tinyurl.com/escs-pta-membership)
  - **Give or get help** by emailing  
[escspta@gmail.com](mailto:escspta@gmail.com)
  - **Order** "Everyone is Welcome Here" gear:  
<https://escspta.threadless.com>
  - **Support** the PTA through Amazon Smile  
(<https://tinyurl.com/escsPTAsmile>) and Stop & Shop  
(<https://stopandshop.com/school-rewards>, school ID 07075)
  - **Donate** via PayPal, Venmo, or check: info at  
<https://www.eastsomervillepta.org/donate>
- **Únase** a la PTA:  
[tinyurl.com/escs-pta-membership](https://tinyurl.com/escs-pta-membership)
  - **Voluntarse** por enviar un correo electrónico a [escspta@gmail.com](mailto:escspta@gmail.com)
  - **Solicite el equipo** "Todos son bienvenidos aquí": <https://escspta.threadless.com>
  - **Apoye a la PTA** a través de Amazon Smile  
(<https://tinyurl.com/escsPTAsmile>) y Stop & Shop  
(<https://stopandshop.com/school-rewards>, identificación de la escuela 07075)
  - **Done** a través de PayPal, Venmo o consulte: información en  
<https://www.eastsomervillepta.org/donate>

# General Meeting Schedule

## *Horario de la reunión general*

- Wednesday, January 20, 2021  
*Miércoles, el 20 de enero, 2021*
- Tuesday, May 18, 2021  
*Martes, el 10 de mayo, 2021*

Times and links will be shared closer to the meeting dates.

*Las horas y los enlaces se compartirán más cerca de las fechas de la reunión.*

# Elections – Proposed Candidates

## *Elecciones – Candidatas propuestas*

### **President / Presidenta**

- Leah Bloom, parent/madre  
*2-year term (October 2020 - June 2022)*

### **Vice Presidents / Vicepresidentes**

- Amy Mertl, parent/madre  
*2-year term (October 2020 - June 2022)*
- Emma Mrozicki, teacher/maestra  
*1-year term (October 2020 - June 2021)*

### **Secretary / Secretaria**

- Helen Schroeder, teacher/maestra  
*2-year term (October 2020 - June 2022)*
- Open position / posición abierta  
*2-year term (October 2020 - June 2021)*

**Are there any other nominations?**  
***¿Hay otras nominaciones?***

# Elections – How to Vote

## *Elecciones – Como votar*

- Vote online at <https://tinyurl.com/escs-vote-2020-eng> between tonight and Friday, October 2.
- You can vote for as many people on the slate as you want.
- Only vote once!

- *Vote en línea en <https://tinyurl.com/escs-vote-2020-spa> entre esta noche y el sábado 2 de octubre.*
- *Puede votar por tantas personas en la lista como desee.*
- *¡Vota solo una vez!*

# Closing Remarks - Principal Morales

## *Comentarios finales - Principal Morales*

- PTA and ESCS principal, teachers, and staff work together!

- *¡El director, los maestros y el personal de PTA y ESCS trabajan juntos!*

# Questions? *¿Preguntas?*

## Contact us / Contacta con nosotros:



[escspta@gmail.com](mailto:escspta@gmail.com)



[EastSomervilleCommunitySchoolPTA](https://www.facebook.com/EastSomervilleCommunitySchoolPTA)



[www.eastsomervillepta.org](http://www.eastsomervillepta.org)

